

180392046

501407-5502

**GROSS**

Brandenburg GmbH

Gross Brandenburg GmbH · Stuttgarter Straße 23 · 14772 Brandenburg

Magna PT S.p.A.  
Abladestelle: Bari  
Via dei Ciclamini 4

I - 70026 Modugno (Bari)

**KUEHNE+NAGEL S.r.l.**  
ACCETTAZIONE MERCEQuantità dichiarata: 4200  
Quantità effettiva:  
Tipo Imballaggio:  
Quantità Imballi: 8  
Conformità alle schede d'imballo: ☒ SI ☐ NO  
Data controllo: 19/06/25  
Firma: Stuttgarter Straße 23  
14772 Brandenburg  
Tel. 0 33 81/2 11 14-0  
Fax 0 33 81/2 11 14-27  
brandenburg@gross-drehteile.de  
www.gross-drehteile.deLieferschein-Nr. : 2025003034  
Lieferscheindatum : 13.06.2025  
Lieferanten-Nr. : 100  
Kunden-Nr. : 11166  
Unser Zeichen : cm  
Seite : 1 / 4**Lieferschein**

| Pos | Menge       | Bestelldaten / Artikel - Benennung                                                                                                       |
|-----|-------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 1.0 |             | Bestellung: 550004515001 vom 27.09.2019<br>Bemerkung: 5000084313                                                                         |
|     | 525 Stk     | Output Shaft                                                                                                                             |
|     |             | Artikel-Code : 2516107882<br>Charge : 135380H<br>Ident - Nr. : 2516107882<br>Zeichnung : 2516107882 / Index: b/2/21_001283-01/23.04.2021 |
|     | 525 Stk     | Legierungszuschlag 20MnCrS5 HH                                                                                                           |
|     | 319.763 Stk | Schrottzuschlag 20MnCrS5 HH                                                                                                              |
|     | 1           | FLC Magnum Box je 525 Stk                                                                                                                |
|     | 1           | Deckel für FLC MAGNUM                                                                                                                    |
|     | 10          | Zwischenlagen                                                                                                                            |
| 2.0 |             | Bestellung: 550004515001 vom 27.09.2019<br>Bemerkung: 5000084388                                                                         |
|     | 525 Stk     | Output Shaft                                                                                                                             |
|     |             | Artikel-Code : 2516107882<br>Charge : 135380H<br>Ident - Nr. : 2516107882<br>Zeichnung : 2516107882 / Index: b/2/21_001283-01/23.04.2021 |
|     | 525 Stk     | Legierungszuschlag 20MnCrS5 HH                                                                                                           |
|     | 319.763 Stk | Schrottzuschlag 20MnCrS5 HH                                                                                                              |
|     | 1           | FLC Magnum Box je 525 Stk                                                                                                                |
|     | 1           | Deckel für FLC MAGNUM                                                                                                                    |
|     | 10          | Zwischenlagen                                                                                                                            |

Zuschlag nach Einsatzgewicht

Zuschlag nach Freiem Gewicht

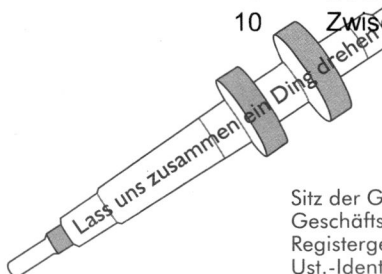
Zuschlag nach Einsatzgewicht

Zuschlag nach Freiem Gewicht

**KUEHNE+NAGEL S.r.l.**

Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA)

18 GIU 2025

"Ricevuto con riserva di  
verifica su qualità e quantità"Sitz der Gesellschaft: Brandenburg a. d. Havel  
Geschäftsführer: Thomas Groß, Karl-Heinz Fussenegger  
Registergericht: Potsdam HRB 18702 P  
Ust.-Ident-Nr. DE 242506736Volksbank Cöppingen-Konto: 844 070 00 (BLZ 016 005 00)  
IBAN: DE57 6106 0500 0084 4070 00, BIC: GENODE31VGP  
MBS Potsdam Konto: 360 101 502 0 (BLZ 160 500 00)  
IBAN: DE46 1605 0000 3601 0150 20, BIC: WELADED1PMB

Gross Brandenburg GmbH · Stuttgarter Straße 23 · 14772 Brandenburg

Magna PT S.p.A.  
Abladestelle: Bari  
Via dei Ciclamini 4

I - 70026 Modugno (Bari)

Stuttgarter Straße 23  
14772 Brandenburg  
Tel. 0 33 81/2 11 14-0  
Fax 0 33 81/2 11 14-27  
brandenburg@gross-drehteile.de  
www.gross-drehteile.de

Lieferschein-Nr. : **2025003034**  
Lieferscheindatum : 13.06.2025  
Lieferanten-Nr. : 100  
Kunden-Nr. : 11166  
Unser Zeichen : cm  
Seite : 2 / 4

## Lieferschein

| Pos | Menge | Bestelldaten / Artikel - Benennung |
|-----|-------|------------------------------------|
|-----|-------|------------------------------------|

|     |  |                                         |
|-----|--|-----------------------------------------|
| 3.0 |  | Bestellung: 550004515001 vom 27.09.2019 |
|-----|--|-----------------------------------------|

Bemerkung: **5000084389**

525 Stk Output Shaft

Artikel-Code : 2516107882

Charge : 135380H

Ident - Nr. : 2516107882

Zeichnung : 2516107882 / Index: b/2/21\_001283-01/23.04.2021

525 Stk Legierungszuschlag 20MnCrS5 HH

Zuschlag nach Einsatzgewicht

319.763 Stk Schrottzuschlag 20MnCrS5 HH

Zuschlag nach Freiem Gewicht

1 FLC Magnum Box je 525 Stk

1 Deckel für FLC MAGNUM

10 Zwischenlagen

|     |  |                                         |
|-----|--|-----------------------------------------|
| 4.0 |  | Bestellung: 550004515001 vom 27.09.2019 |
|-----|--|-----------------------------------------|

Bemerkung: **5000084477**

525 Stk Output Shaft

Artikel-Code : 2516107882

Charge : 135380H

Ident - Nr. : 2516107882

Zeichnung : 2516107882 / Index: b/2/21\_001283-01/23.04.2021

525 Stk Legierungszuschlag 20MnCrS5 HH

Zuschlag nach Einsatzgewicht

319.763 Stk Schrottzuschlag 20MnCrS5 HH

Zuschlag nach Freiem Gewicht

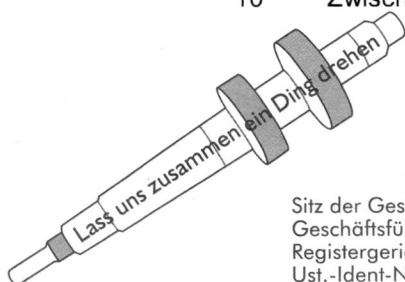
1 FLC Magnum Box je 525 Stk

1 Deckel für FLC MAGNUM

10 Zwischenlagen

Sitz der Gesellschaft: Brandenburg a. d. Havel  
Geschäftsführer: Thomas Groß, Karl-Heinz Fussenegger  
Registergericht: Potsdam HRB 18702 P  
Ust.-Ident-Nr. DE 242506736

Volksbank Göppingen Konto: 844 070 00 (BLZ 610 605 00)  
IBAN: DE57 6106 0500 0084 4070 00, BIC: GENODES1VGP  
MBS Potsdam Konto: 360 101 502 0 (BLZ 160 500 00)  
IBAN: DE46 1605 0000 3601 0150 20, BIC: WELADED1PMB



# GROSS

Brandenburg GmbH

Gross Brandenburg GmbH · Stuttgarter Straße 23 · 14772 Brandenburg

Magna PT S.p.A.  
Abladestelle: Bari  
Via dei Ciclamini 4

I - 70026 Modugno (Bari)

Stuttgarter Straße 23  
14772 Brandenburg  
Tel. 0 33 81/2 11 14-0  
Fax 0 33 81/2 11 14-27  
brandenburg@gross-drehteile.de  
www.gross-drehteile.de

Lieferschein-Nr. : **2025003034**  
Lieferscheindatum : 13.06.2025  
Lieferanten-Nr. : 100  
Kunden-Nr. : 11166  
Unser Zeichen : cm  
Seite : 3 / 4

## Lieferschein

| Pos | Menge | Bestelldaten / Artikel - Benennung |
|-----|-------|------------------------------------|
|-----|-------|------------------------------------|

|     |  |                                                                         |
|-----|--|-------------------------------------------------------------------------|
| 5.0 |  | Bestellung: 550004515001 vom 27.09.2019<br>Bemerkung: <b>5000084476</b> |
|-----|--|-------------------------------------------------------------------------|

525 Stk Output Shaft

Artikel-Code : 2516107882  
Charge : 135380H  
Ident - Nr. : 2516107882  
Zeichnung : 2516107882 / Index: b/2/21\_001283-01/23.04.2021

525 Stk Legierungszuschlag 20MnCrS5 HH

Zuschlag nach Einsatzgewicht

319.763 Stk Schrottzuschlag 20MnCrS5 HH

Zuschlag nach Freiem Gewicht

|    |                       |    |         |
|----|-----------------------|----|---------|
| 1  | FLC Magnum Box        | je | 525 Stk |
| 1  | Deckel für FLC MAGNUM |    |         |
| 10 | Zwischenlagen         |    |         |

|     |  |                                                                         |
|-----|--|-------------------------------------------------------------------------|
| 6.0 |  | Bestellung: 550004515001 vom 27.09.2019<br>Bemerkung: <b>5000084478</b> |
|-----|--|-------------------------------------------------------------------------|

525 Stk Output Shaft

Artikel-Code : 2516107882  
Charge : 135380H  
Ident - Nr. : 2516107882  
Zeichnung : 2516107882 / Index: b/2/21\_001283-01/23.04.2021

525 Stk Legierungszuschlag 20MnCrS5 HH

Zuschlag nach Einsatzgewicht

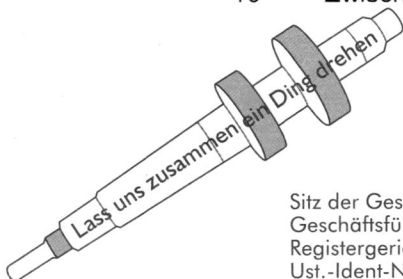
319.763 Stk Schrottzuschlag 20MnCrS5 HH

Zuschlag nach Freiem Gewicht

|    |                       |    |         |
|----|-----------------------|----|---------|
| 1  | FLC Magnum Box        | je | 525 Stk |
| 1  | Deckel für FLC MAGNUM |    |         |
| 10 | Zwischenlagen         |    |         |

Sitz der Gesellschaft: Brandenburg a. d. Havel  
Geschäftsführer: Thomas Groß, Karl-Heinz Fussenegger  
Registergericht: Potsdam HRB 18702 P  
Ust.-Ident-Nr. DE 242506736

Volksbank Göppingen Konto: 844 070 00 (BLZ 610 605 00)  
IBAN: DE57 6106 0500 0084 4070 00, BIC: GENODE31VGP  
MBS Potsdam Konto: 360 101 502 0 (BLZ 160 500 00)  
IBAN: DE46 1605 0000 3601 0150 20, BIC: WELADED1PMB



Gross Brandenburg GmbH · Stuttgarter Straße 23 · 14772 Brandenburg

Magna PT S.p.A.  
Abladestelle: Bari  
Via dei Ciclamini 4

I - 70026 Modugno (Bari)

Stuttgarter Straße 23  
14772 Brandenburg  
Tel. 0 33 81/2 11 14-0  
Fax 0 33 81/2 11 14-27  
brandenburg@gross-drehteile.de  
www.gross-drehteile.de

Lieferschein-Nr. : **2025003034**  
Lieferscheindatum : 13.06.2025  
Lieferanten-Nr. : 100  
Kunden-Nr. : 11166  
Unser Zeichen : cm  
Seite : 4 / 4

## Lieferschein

| Pos | Menge | Bestelldaten / Artikel - Benennung |
|-----|-------|------------------------------------|
|-----|-------|------------------------------------|

|     |  |                                         |
|-----|--|-----------------------------------------|
| 7.0 |  | Bestellung: 550004515001 vom 27.09.2019 |
|-----|--|-----------------------------------------|

Bemerkung: **5000084479**

525 Stk Output Shaft

Artikel-Code : 2516107882

Charge : 135380H

Ident - Nr. : 2516107882

Zeichnung : 2516107882 / Index: b/2/21\_001283-01/23.04.2021

525 Stk Legierungszuschlag 20MnCrS5 HH

Zuschlag nach Einsatzgewicht

319.763 Stk Schrottzuschlag 20MnCrS5 HH

Zuschlag nach Freiem Gewicht

1 FLC Magnum Box je 525 Stk

1 Deckel für FLC MAGNUM

10 Zwischenlagen

|     |  |                                         |
|-----|--|-----------------------------------------|
| 8.0 |  | Bestellung: 550004515001 vom 27.09.2019 |
|-----|--|-----------------------------------------|

Bemerkung: **5000084582**

525 Stk Output Shaft

Artikel-Code : 2516107882

Charge : 135380H

Ident - Nr. : 2516107882

Zeichnung : 2516107882 / Index: b/2/21\_001283-01/23.04.2021

525 Stk Legierungszuschlag 20MnCrS5 HH

Zuschlag nach Einsatzgewicht

319.763 Stk Schrottzuschlag 20MnCrS5 HH

Zuschlag nach Freiem Gewicht

1 FLC Magnum Box je 525 Stk

1 Deckel für FLC MAGNUM

10 Zwischenlagen

Gesamtgewicht : 7.558 kg brutto / 6.930 kg netto

Spedition : Schweitzer

Versandbedingung : Abholung

Lieferbedingung : ex work

Sitz der Gesellschaft: Brandenburg a. d. Havel  
Geschäftsführer: Thomas Groß, Karl-Heinz Fussenegger  
Registergericht: Potsdam HRB 18702 P  
Ust.-Ident-Nr. DE 242506736

Volksbank Göppingen Konto: 844 070 00 (BLZ 610 605 00)  
IBAN: DE57 6106 0500 0084 4070 00, BIC: GENODES1VGP  
MBS Potsdam Konto: 360 101 502 0 (BLZ 160 500 00)  
IBAN: DE46 1605 0000 3601 0150 20, BIC: WELADED1PMB



# Hirschvogel Umformtechnik

Dr.-Manfred-Hirschvogel-Straße 6  
86920 Denklingen, Germany

Telefon +49 8243 291-0  
hug@hirschvogel.com  
www.hirschvogel.com

Ein Unternehmen der  
Hirschvogel Group

Hirschvogel Umformtechnik GmbH  
Dr.-Manfred-Hirschvogel-Straße 6 · 86920 Denklingen  
Gross Brandenburg GmbH  
Stuttgarter Straße 23  
14772 Brandenburg an der Havel

Abnahmeprüfzeugnis 3.1  
EN 10204: 2005-01

|                                                     |                                                   |                       |
|-----------------------------------------------------|---------------------------------------------------|-----------------------|
| Kunden-Nr.<br>Customer No.<br>No. du client         | Nr.<br>No.<br>No.                                 | Datum<br>Date<br>Date |
| 15191                                               | 83594841                                          | 22.05.2025            |
| 5) Lieferer-Nr.<br>Supplier No.<br>Code fournisseur | Lieferschein<br>Delivery note<br>Bon de livraison | Datum<br>Date<br>Date |
| 70158                                               |                                                   |                       |

|                                                                                                                                              |                                                           |                                                                                      |                                                                             |                                                                                  |                                                                                                        |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 10) Ihr Zeichen<br>Your Reference<br>Votre référence                                                                                         | 11) Bestellung/Order/Commande<br>2020000726<br>18.05.2020 | 10) Zusatzdaten des Bestellers<br>Additional Customer Data<br>Indic. complém. client | 12) Unsere Abteilung<br>Our Department<br>Notre département<br>HUG-LGT/SchC | 13) Tel./Fax Durchwahl<br>Phone/Fax Extension<br>Tél./Fax interne<br>1510 / 092  | 14) Unsere Auftrags-Nr.<br>Our Order No.<br>Notre ordre no.<br>30080886                                |
| 19) Versandart/Way of Shipment/Mode d'expédition<br>Spedition HIVO<br>BIS Transport GmbH                                                     | 20) frei<br>paid<br>franco                                | 21) unfrei<br>unpaid<br>port dû<br>X                                                 | 22) Verpackungsart<br>Packing<br>Mode d'emballage                           | 23) Versandzeichen<br>Shipping Marks<br>Identification de l'envoi<br>s. Belegnr. | 23) Gesamtgewicht kg / Weight kgs / Poids kg<br>brutto/gross/brut<br>23.386<br>netto/net/net<br>21.312 |
| 25) Versandanschrift/Shipping Address/Adresse d'expédition<br>Gross Brandenburg GmbH Stuttgarter Straße 23<br>14772 Brandenburg an der Havel |                                                           |                                                                                      |                                                                             |                                                                                  | 26) Abladestelle/Unload Location/Lieu de déchargement                                                  |

| 27) Pos.<br>Item<br>Poste                         | 28) Material/Teil-Nr.<br>Customer Part No.<br>Référence du client | 29) Material/Material/Référence<br>Bezeichnung/Description/Description<br>Produktionscharge/Production batch/Lot du production | 30) Menge<br>Quantity<br>Quantité | 31) Einheit<br>Unit<br>Unité |
|---------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------|------------------------------|
| 010                                               | 2516046491<br>00 HIRSCHVOGEL<br>DEW 135380 3                      | 114412-00<br>Abtriebswelle - Serie<br>779667<br>20MnCrS5                                                                       | 7.680                             | St                           |
| <b>Merkmal</b>                                    |                                                                   |                                                                                                                                |                                   |                              |
| Summe Cu + 10*Sn                                  |                                                                   | Einheit                                                                                                                        | Wert                              | Untergrenze                  |
| Verhältnis Al / N                                 |                                                                   | %                                                                                                                              | 0,1580                            | 0,0000                       |
| Erschmelzungsart                                  |                                                                   |                                                                                                                                | 3,8                               | 0,5000                       |
| Verformungsgrad                                   |                                                                   |                                                                                                                                | E - Elektrostahl                  |                              |
| (Roh) Korngröße                                   |                                                                   |                                                                                                                                | 40,0                              | 8,0                          |
| RHG K3 (Oxide)                                    |                                                                   |                                                                                                                                | 8                                 |                              |
|                                                   |                                                                   |                                                                                                                                | < 30,00                           |                              |
| <b>Chemische Zusammensetzung / Schmelzanalyse</b> |                                                                   |                                                                                                                                |                                   |                              |
| C 0,2000 %                                        | Si 0,1000 %                                                       | Mn 1,2700 %                                                                                                                    | P 0,0070 %                        | S 0,0230 %                   |
| Cr 1,1000 %                                       | Mo 0,0300 %                                                       | Ni 0,1200 %                                                                                                                    | Cu 0,0700 %                       | Sn 0,0088 %                  |
| Al 0,0350 %                                       | V 0,010 %                                                         | Ti 0,001 %                                                                                                                     | B 0,0002 %                        | Nb 0,003 %                   |
| Ca 0,0022 %                                       | N 0,0091 %                                                        | Pb 0,002 %                                                                                                                     | As 0,0024 %                       | Sb 0,002 %                   |
| O 0,0005 %                                        | H 2,50 ppm                                                        |                                                                                                                                |                                   |                              |
| <b>Härtbarkeit</b>                                |                                                                   |                                                                                                                                |                                   |                              |
| mm                                                | 1,5                                                               | 3                                                                                                                              | 5                                 | 7                            |
| HRC                                               | 46,0                                                              | 45,0                                                                                                                           | 43,0                              | 39,0                         |
|                                                   |                                                                   |                                                                                                                                |                                   | 9                            |
|                                                   |                                                                   |                                                                                                                                |                                   | 11                           |
|                                                   |                                                                   |                                                                                                                                |                                   | 13                           |
|                                                   |                                                                   |                                                                                                                                |                                   | 15                           |

Dieses Zeugnis wurde maschinell erstellt und ist gemäß EN 10204 ohne Unterschrift gültig.  
Abnahmebeauftragter: B. Kast / QMW

BTV Bank, Memmingen, Währung: EUR, IBAN: DE13 7201 2300 0732 0973 00, BIC: BTVADE61XXX  
Sparkasse Oberland, Weilheim, Währung: EUR, IBAN: DE85 7035 1030 0005 3178 05, BIC: BYLADEM1WHM  
Bayern LB, München, Währung: EUR, IBAN: DE28 7005 0000 0004 1695 46, BIC: BYLADEMXXX  
Deutsche Bank AG, München, Währung: EUR, IBAN: DE12 7007 0010 0926 0811 00, BIC: DEUTDEMMXXX  
HSBC Trinkaus & Burkhardt, Düsseldorf, Währung: EUR, IBAN: DE52 3003 0880 0700 5650 09, BIC: TUBDDE33XXX  
BW-Bank, Stuttgart, Währung: USD, IBAN: DE05 6005 0101 7482 1003 01, BIC: SOLADEST600

Hirschvogel Umformtechnik GmbH  
Sitz Denklingen  
Amtsgericht Augsburg HRB 23817  
Geschäftsführer:  
Matthias Kratzsch (Vorsitzender),  
Walter Bauer



seit über  
**59**  
Jahren



## CMR-Frachtbrief

Sendung-Nr.: 25-005956 vom 11.06.2025

Ludwigsburg, 13.06.2025

Seite 1 von 1

25-005956

|                                                                                                                                                                                                                                                                                   |                                                                                                                                                            |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |  |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|
| <b>1 Absender / Expéditeur</b><br><br>Gross Brandenburg GmbH<br>Stuttgarter Strasse 23<br>14772 Brandenburg                                                                                                                                                                       |                                                                                                                                                            | <b>INTERNATIONALER FRACHTBRIEF</b><br><b>LETTRE DE VOITURE INTERNATIONALE</b><br><b>CMR</b><br><small>Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenseitigen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im intern. Straßengüterverkehr (CMR).<br/>Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international des marchandises par route (MR).</small> |  |
| <b>2 Empfänger / Destinataire</b><br><br>MAGNA PT S.p.A.<br>VIA DEI CICLAMINI, 4<br>70026 MODUGNO<br>ITALIEN                                                                                                                                                                      |                                                                                                                                                            | <b>6 Frachtführer / Transporteur</b><br><br>SCHWEITZER GmbH & Co.<br>Intern. Spedition KG<br>Carl-Benz-Straße 23<br>71634 Ludwigsburg<br><br><b>Benutzte Gen.-Nr.:</b><br>D-08-019-G-0158                                                                                                                                                                                                                                                             |  |
| <b>3 Auslieferungsort des Gutes / Lieu prévu pour la livraison de la marchandise</b><br><br>Ort / Lieu <b>Modugno</b><br>Land / Pays <b>Italien</b> Zeit / Temps<br>Datum / Date <b>18.06.2025</b>                                                                                |                                                                                                                                                            | <b>7 Nachfolgender Frachtführer / Transporteurs successifs</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |  |
| <b>4 Ort und Tag der Übernahme / Lieu et date de la prise en charge de la marchandise</b><br><br>Ort / Lieu <b>Brandenburg</b><br>Land / Pays <b>Deutschland</b> Zeit / Temps<br>Datum / Date <b>13.06.2025</b> <b>10:00 bis 16.00 Uhr</b>                                        |                                                                                                                                                            | <b>8 Vorbehalte und Bemerkungen des Frachtführer / Réserves et observations des transporteurs</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |  |
| <b>5 Beigefügte Dokumente / Documents annexes</b>                                                                                                                                                                                                                                 |                                                                                                                                                            |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |  |
| <b>9 Pos. No.</b><br><b>10 Zeichen/Nr. Marques et numéros</b><br><b>11 Anzahl der LM Nombre des colis</b><br><b>12 Art der Verpackung Mode d'emballage</b><br><b>13 Bezeichnung des Gutes Nature de la marchandise</b><br><b>14 Gewicht, kg Poids, kg</b><br><b>15 Umfang cbm</b> | <b>15 COLLI</b><br><b>1 COLLI</b><br><b>8 COLLI</b><br><b>Getriebeteile</b><br><b>22.800</b><br><b>73,58</b>                                               |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |  |
| Summe:<br>Total:                                                                                                                                                                                                                                                                  |                                                                                                                                                            | <b>24,00 COLLI</b><br><b>22.800,00</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |  |
| <b>16 Anweisungen des Absenders</b>                                                                                                                                                                                                                                               |                                                                                                                                                            | <b>17 Angaben zur Ermittlung der Tarifkilometer mit Grenzübergängen von bis km</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |  |
| <b>18 Frachtzahlungsanweisung / Prescription d'affranchissement</b><br><b>WO-Auftrag, AG=Son2</b>                                                                                                                                                                                 |                                                                                                                                                            | <b>21 Besondere Vereinbarungen / Conventions particulières</b><br><br>Übernahmebestätigung des Fahrers: Die Sendung wurde vollständig und in äußerlich guter Beschaffenheit übernommen. Die Ladungssicherung ist gemäß der gesetzlichen Vorgaben durch den Fahrer erfolgt.                                                                                                                                                                            |  |
| <b>19 Kfz</b><br>Amtliches Kennzeichen<br>Anhängen<br>Fahrer<br>Nutzlast in t                                                                                                                                                                                                     |                                                                                                                                                            |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |  |
| <b>22 Benutzter Grenzübergang</b>                                                                                                                                                                                                                                                 |                                                                                                                                                            | <b>27 Gut 25-005956 empfangen am Datum / Date</b><br>Réception des marchandises le<br><b>18 GIU 2025</b><br>MAGNA PT S.p.A.<br>Via dei Ciclamini, 4 - 70026 Modugno (BA)<br>I-70026 Modugno                                                                                                                                                                                                                                                           |  |
| <b>20 Gross Brandenburg GmbH</b><br><b>D-14772 Brandenburg</b><br><br>Unterschrift und Stempel des Absenders<br>Signature et timbre l'expéditeur                                                                                                                                  | <b>23 SCHWEITZER GmbH &amp; Co.</b><br><b>D-71634 Ludwigsburg</b><br><br>Unterschrift und Stempel des Frachtführers<br>Signature et timbre du transporteur |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |  |

SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG  
Carl-Benz-Straße 23  
71634 Ludwigsburg  
Telefon (0 71 41) 24 51-0  
Telefax (0 71 41) 24 51-22

Geschäftsführer: Ingrid Schweitzer, Friedrich Schweitzer,  
Axel Schweitzer, Jens Schweitzer  
Amtsgericht: Ludwigsburg  
Handelsregister: Stuttgart HRA 200856  
Internet: www.schweitzer-spedition.de

COMMERZBANK  
Konto: 0501540600  
BLZ: 604 800 08  
IBAN: DE13 6048 0008 0501 5406 00  
SWIFT: DRESDEFF604

"Ricevuto con riserva di  
verifica su qualità e quantità"